

Лякросс добрался с севера на юг



В Самарканском международном университете туризма и культурного наследия «Шелковый путь» создана женская команда по лякроссу.

Это спортивная игра, в которой две команды стремятся поразить ворота соперника резиновым мячом, пользуясь ногами и снарядом, представляющим собой нечто среднее между клюшкой и ракеткой. Ее изобрели американские индейцы для подготовки воинов и мирного разрешения конфликтов между племенами.

По данным археологических исследований, прототип лякросса был известен на территории современной Канады уже в начале XV века. К началу XIX века командная игра стала завоевывать популярность среди французского населения Канады. Лякросс включался в программу летних Олимпийских игр.

В Самарканде команда по лякроссу появилась благодаря американской ассоциации по программе «Fullbright». Шанель Нассир, которая привезла с собой клюшки и мячи для обучения игре. Теперь несколько раз в неделю группа из десяти девушек изучает ос-

новы этого североамериканского вида спорта.

В настоящее время команда вуза изучает основы этой игры: как бросать мяч, ловить его, бегать с ним и забивать гол в ворота. Все получают огромное удовольствие от возможности попробовать себя в этом необычном виде спорта, которым занимаются студенты по всему миру. Около 80 стран являются членами Всемирной Федерации лякросса. Теперь его поклонники есть и в Узбекистане.

Ринат АБДУЛЬМАНОВ,
«Народное слово».

ЗАПРОС НА ВЫРАЖЕНИЕ ЗАИНТЕРЕСОВАННОСТИ

Страна: Республика Узбекистан.

Заем: 6446-UZ.

Проект: «Укрепление системы социальной защиты в Республике Узбекистан».

Наименование пакета: «Международный индивидуальный IT-консультант — главный специалист по базам данных».

Номер пакета: SSPS/IC/1-25.

Правительство Республики Узбекистан получило финансирование от Международной ассоциации развития (МАР) в форме займа на реализацию проекта по укреплению системы социальной защиты в Республике Узбекистан. Министерство занятости и сокращение бедности (МЗСБ), являющееся исполнительным органом, намерено направить часть средств по данному займу на соответствующие платежи на консультационные услуги по пакету «Международный индивидуальный IT-консультант — главный специалист по базам данных».

1. Целью данного задания является заключение контракта с главным специалистом по базам данных — индивидуальным консультантом (ИК) для:

• оценки текущего состояния — «as-is» — анализ текущей инфраструктуры базы данных и модели данных для программного обеспечения единого реестра, а также

ii) на основе международного опыта и основных выводов анализа «as-is», рекомендаций по улучшению, «дорожной карты» и оценки затрат на реализацию рекомендаций.

2. МЗСБ приглашает соответствующих требованием индивидуальных консультантов (консультанты) выразить свою заинтересованность в предоставлении услуг. Заинтересованные консультанты должны представить информацию, демонстрирующую наличие у них необходимой квалификации и соответствующего опыта.

Ожидаемыми результатами данного задания являются два материала:

• первый отчет будет включать основные результаты и выводы оценки состояния — анализ инфраструктуры базы данных «as-is» и контекста для единого реестра;

• второй отчет будет включать рекомендации по улучшению баз данных и модели данных, а также «дорожную карту» для реализации рекомендаций.

Задача 1 — сбор данных и оценка базы данных ЕР — анализ «as-is»

В рамках первой задачи и соответствующего результата по первому отчету Министерство экономики и финансов предоставит документацию единого реестра, модель данных и другие подробности о существующем управлении базой данных и архитектуре единого реестра. Министерство также подготовит и предоставит статистику роста объема (пользователей, размера) за последние два года и оценку будущего роста на следующие пять лет. Путем беседы с руководством и IT-специалистами Министерства экономики и финансов ИК определит текущие проблемы и потребности по проектированию базы данных, модели данных, целостности данных, производительности, безопасности базы данных, извлечению, преобразованию и загрузке данных (ETL), управлению тестовыми данными, непрерывности бизнеса (резервное копирование и восстановление), намерения и планы по улучшению системы баз данных (включая облачную платформу/базу данных как услуги), человеческий потенциал — количество и навыки существующих администраторов баз данных. IT-отдел Министерства экономики и финансов и ИК обсудят планы по внедрению хранилища данных (системы больших данных). По всем обсуждениям ИК заранее подготовит и отправит список пунктов/предметов, подлежащих обсуждению.

Для анализа «as-is» ИК проанализирует оценку ЕР, проведенную компанией «Аукан», и последние разработки ЕР (новые модули и функциональные возможности).

В качестве результата выполнения задачи 1 ИК подготовит отчет, включающий основные выводы и другие соответствующие аспекты. Данный отчет будет обсужден с IT-отделом Министерства экономики и финансов, а собранные отзывы будут включены в отчет.

Задача 2 — рекомендации (советы и предложения), «дорожная карта» и оценка затрат по реализации рекомендаций

Техническое задание доступно для скачивания по следующей ссылке:
https://docs.google.com/document/d/16c6nG_cCoU9-XElEzQiOkZDG6r2XFCo/edit?usp=share_link&ouid=108382901629626093549&rtpof=true&sd=true

ГРП «Укрепление системы социальной защиты в Республике Узбекистан».
Республика Узбекистан, 100012, г. Ташкент, ул. Лутфкор, 33.
Телефон +99897-455-30-63, e-mail: coordinator@uzssps.org

Халқ сўзи
Народное слово

УЧРЕДИТЕЛИ:
Кенгаш Законодательной палаты
Олий Мажлиса Республики Узбекистан,
Кенгаш Сената Олий Мажлиса Республики Узбекистан

Газета зарегистрирована в Агентстве информации и массовых коммуникаций при Администрации Президента Республики Узбекистан.
Регистрационный № 0002 от 25 марта 2020 года. Индекс 166. Заказ Г-524.
Цена договорная. Объем 2 печ. л. Тираж 4 094. Способ печати офсетный. Формат А-2.

Газета выходит пять раз в неделю, кроме воскресенья и понедельника.

Чтобы сохранить информацию о газете, сканируйте QR-код с помощью телефона

Отпечатано в типографии издательско-полиграфической акционерной компании «Шарк»,

адрес предприятия: улица Буюк Турон, 41.

1 2 3 4 5 6.



ISSN 2010-867001

Два серебра и бронза

Медали такого достоинства завоевали наши спортсмены на первом этапе чемпионата и первенства Республики Казахстан по картингу.

Заезды проходили на автодроме «Сокол». Эта сложная трасса, расположенная в живописном уголке соседней республики. Представители Узбекистана состязались в трех классах гоночных мини-байков — «Юниор», «Rotax Max» и «моп».

Наш самый юный картингист Абубакир Кадирджанов, впервые

участвовавший в данном турнире, занял на пьедестал второе место. Аналогичного результата добился и 12-летний Амир Хамраев, воспитанник главного тренера команды «Sabirov Team» Виктора Сабирова.

Бронзовую медаль в своем классе машин удостоилась Ясмина Эгамбердиева. Спортсменка, которую тренирует ее отец Адхам Эгамбердиев, 15 лет, и это не первая ее гонка за пределами Узбекистана.

Сергей ВЛАДИМИРОВ,
«Народное слово».

REQUEST FOR EXPRESSION OF INTEREST

Country: Republic of Uzbekistan

Loan: 6446-UZ

Project: Strengthening social protection system

in Uzbekistan

Package: International Individual IT Consultant – senior database expert.

Package No.: SSPS/IC/1-25

1. Uzbekistan received financing from the International Development Association (IDA) in the form of the «loan» for implementation of the Project on strengthening social protection system in Uzbekistan. The Ministry of Employment and Poverty Reduction (MEPR), which is an executive agency, intends to allocate part of the proceeds under this credit for the relevant payments for consulting services of **International Individual IT Consultant – senior database expert**.

2. The objective of this assignment is to contract a senior database expert — Individual Consultant (abbreviation IC) for: (i) assessing the current status — «as-is» analysis of the current database infrastructure and data model for Single Register software and (ii) based on international experience and main findings of as-is analysis, recommending improvements, roadmap and cost estimation for implementation of recommendations.

3. The MEPR invites eligible individual consultants («Consultants») to express their interest in providing services. Interested consultants shall provide information demonstrating that they have necessary qualifications and relevant experience.

The expected outcomes of this assignment are two deliverables:

• The first report will include the main findings and conclusion of the assessment of status — as-is analysis of database infrastructure and context for Single Register.

• The second report will include recommendations for improving the databases and data model, and roadmap for implementation of the recommendations.

Tasks and responsibility

Task 1 Data Gathering and assessment of SR database — as-is analysis

For this first task and related deliverable for the first report, the Ministry of Economy and Finance (MoEF) will provide documentation of Single Register, data model and other details on existing database governance and architecture of Single Register. MoEF will also prepare and provide statistics of volume (users, size) growth during last 2 years and estimation for future growth for next 5 years. Through interviews with management and specialists of MoEF IT, the IC will identify current issues and needs on database design, data model, data integrity, performance, database security, data extraction, transformation and loading (ETL), test data management business continuity (backup and recovery), intentions and plans to improve the database system (including cloud — platform/database as a service), human capacity — number and skills of existing database administrators. The MoEF IT Unit and IC will discuss plans for implementing a data warehouse (big data system). For all discussion the IC will prepare and send in advance the list of items/subjects going to be discussed.

For this as-is analysis, the IC will analyze SR assessment conducted by Aykan Invest (consulting company that previously conducted assessment within the project) and the latest development of the SR (new modules and functionalities).

As deliverable of task 1, the IC will prepare a report including the main findings and other relevant aspects. This report will be discussed with MoEF IT Unit and collected feedback will be included in the report.

Task 2 Recommendations (advice and suggestions), roadmap and cost estimations for implementation of recommendations

Terms of Reference is available to download by following link:
https://docs.google.com/document/d/15CjdfQVQaOwAuKQWSWAB4QPm3h7arQc/edit?usp=share_link&ouid=108382901629626093549&rtpof=true&sd=true

PIU, Strengthening social protection system in Uzbekistan
Lutfkor str., 33, city of Tashkent, 100012, Republic of Uzbekistan
Phone +99897-455-30-63,
email: coordinator@uzssps.org

Отделы редакции:

По вопросам парламентской, общественно-политической, международной жизни и права — 71-236-29-89.
По вопросам экономики — 71-233-48-04. По вопросам культуры и просвещения, науки и образования, здравоохранения и спорта — 71-236-07-94. Информационно-аналитический отдел — 71-236-09-67.
Реклама — 71-232-11-15. Секретариат — 71-233-28-49. Канцелярия — 71-233-52-55.

Редакция рукописи не рецензирует и не возвращает.
За доставку газет ответственность несет организатор, оформившая подпись.
Ответственность за качество печати газеты несет ИПАК «Шарк».

Телефон типографии 71-233-11-07.

* Адрес: 100000, Ташкент, ул. Матбуотчилар, 32.
Адрес в интернете: www.xs.uz.ru e-mail: infous@mail.ru

Выпускающий редактор Э. СИНОТОВА
Старший корректор Н. РЫЖКОВА

Газета сверстана И. ЛАРИОНОВЫМ
Итог по Уз: 04.10 Подписано в 04.40